

Therefore, the motion in amendment was resolved in the negative.

En conséquence, la motion en amendement est rejetée.

Pursuant to Order, the question was put on the motion in amendment of the Honourable Senator Haidasz, P.C., seconded by the Honourable Senator Corbin, that Clause 1 of Bill C-43 at page 2 thereof be amended by striking lines 4 through 8 thereof, where is set out section 287, subsection (3).

Suivant l'ordre adopté, la motion en amendement de l'honorable sénateur Haidasz, C.P., appuyé par l'honorable sénateur Corbin, que l'article 1 du projet de loi C-43 soit modifié, à la page 2, par suppression des lignes 3 à 9, qui renferment le paragraphe (3) de l'article 287, est mise aux voix.

The Senate divided and the names being called they were taken down as follows:—

L'opinion n'étant pas unanime, le Sénat, à l'appel des noms, se prononce comme suit:

#### YEAS — POUR

The Honourable Senators — Les honorables sénateurs

Graham Haidasz	Macdonald ( <i>Cape Breton</i> )	Molgat—4
-------------------	-------------------------------------	----------

#### NAYS — CONTRE

The Honourable Senators — Les honorables sénateurs

Adams	Cogger	Grimard	Lynch-Staunton	Riel
Atkins	Comeau	Hastings	MacDonald	Robertson
Austin	Cools	Hays	( <i>Halifax</i> )	Roblin
Balfour	Davey	Hébert	Marchand	Ross
Barootes	David	Johnson	Marsden	Rossiter
Beaudoin	DeWare	Kelleher	Meighen	Simard
Beaulieu	Di Nino	Kenny	Murray	Spivak
Berntson	Doody	Keon	Neiman	Stanbury
Bolduc	Doyle	Kinsella	Nurgitz	Stollery
Buchanan	Everett	Kirby	Oliver	Sylvain
Buckwold	Fairbairn	Lavoie-Roux	Olson	Teed
Carney	Forrestall	LeBlanc	Ottenheimer	Tremblay
Castonguay	Frith	( <i>Beauséjour</i> )	Petten	Twinn
Chaput-Rolland	Gigantès	Lewis	Phillips	van Roggen
Cochrane	Grafstein	Lucier	Poitras	Waters—73

#### ABSTENTIONS

The Honourable Senators — Les honorables sénateurs

Bosa Corbin	Kelly Lefebvre	MacEachen Perrault	Stewart Thériault	Turner—9
----------------	-------------------	-----------------------	----------------------	----------

Therefore, the motion in amendment was resolved in the negative.

En conséquence, la motion en amendement est rejetée.